

# 乾隆朝和硕公主丧葬仪注考

德格吉日呼

( 吉林师范大学 历史文化学院 , 吉林 四平 136000)

**摘要:** 清代公主的婚姻基本为政治联姻 , 与清朝的统治相始终。公主或下嫁满洲权贵 , 或与蒙古贵族联姻 , 而公主薨逝 , 事关皇室与额驸之家族 , 故有特定的丧礼仪制。学界对公主丧葬及其园寝安置问题已有研究 , 但针对固伦公主、和硕公主的丧礼制度尚无专门探讨。乾隆二十五年 (1760 年 ) 和硕和婉公主丧仪、乾隆三十三年 (1768 年 ) 和硕和嘉公主丧仪的满文档案史料 , 反映了和硕公主丧礼制度的内容与特点 , 指出公主葬仪是满洲宗室葬仪的一部分 , 办理需要多机构相互协调 , 内务府影响愈加显著。

**关键词:** 乾隆朝 ; 和硕公主 ; 满文档案 ; 丧礼

中图分类号: K249

文献标志码: A

文章编号: 1000-7873(2022)01-0115-12

清代皇帝之女 , 封为固伦公主和和硕公主两种。按清典制规定 , 皇后所生之女封为固伦公主 , 妃所生之女及由皇后抚养宫中之宗室女下嫁 , 均封和硕公主。<sup>①</sup> 至乾隆朝共册封公主 38 位 , 其中固伦公主 16 位<sup>②</sup> 和硕公主 22 位。有 26 位下嫁蒙古贵族子弟 , 8 位下嫁满洲氏族子弟 , 其他情况者 4 位<sup>③</sup> 。公主身份尊贵 , 薨逝后有一套专门的丧葬仪制。关于公主的丧葬制度 , 杜家骥师《清朝满蒙联姻研究》已有考察。高君<sup>[1]</sup> 、董坤玉<sup>[2]</sup> 、韩佺<sup>[3]</sup> 则专文探讨公主园寝及其墓葬。罗友枝在其《清代宫廷社会史》中曾提到“公主的葬礼及丧葬费用由皇室负责”。<sup>[4]232-233</sup> ④ 《清宫内务府奏销档》载有乾隆二十五年 (1760 年 ) 《总管内务府奏请照依先例办理和硕和婉公主丧事片》<sup>[5]535-545</sup> 、乾隆三十二年 (1767 年 ) 九月初八日《总管内务府奏为和嘉公主之事援何成例办理事折》<sup>[6]89-94</sup> 及乾隆三十三年 (1768 年 ) 九月十三日《内务府大臣英廉奏为和嘉和硕公主丧仪事折》<sup>[6]190-211</sup> 三件满文档案 , 内容为操办和婉、和嘉两位和硕公主丧事的前例、丧葬仪制和具体安排 , 这为我们了解清朝和硕公主丧礼葬仪制度提供了可靠依据。兹将上述满文档案转写、汉译 , 结合官方文献 , 重点考察乾隆年间和硕公主丧仪制度的内容及特点。

---

收稿日期: 2022-04-25

作者简介: 德格吉日呼 (1993-) , 女 (蒙古族) , 内蒙古兴安盟人 , 博士研究生 , 主要从事清史、满族史研究。

基金项目: 国家社会科学基金重大项目 ( 项目编号: 15ZDB110) 。

① 《皇朝文献统考》, 卷 242 《帝系考四·公主》文渊阁四库全书本。

② 康熙以后 , 嫔妃所生之女也有封固伦公主者。

③ 下嫁三藩后人 3 位 : 皇太极第十四女和硕纯恪长公主下嫁吴应熊 ; 顺治年间抚养宫中之和硕和顺公主下嫁尚之隆 ; 和硕柔嘉公主下嫁耿聚忠。康熙第十四女和硕惠婧公主下嫁汉军旗人、散秩大臣孙承运。

④ 公主的丧葬事宜需由皇室与额驸家族共同参与 , 并非全部由皇室承担 , 由皇室承担办理的只有个别几例。早期由皇室承担者多为特恩赏赐 , 乾隆朝以后由皇室承担者渐多 , 在此期间 , 丧礼也得到进一步完善。

## 一、基本史料

### 1. 档一《总管内务府奏请照依先例办理和硕和婉公主丧事片》

juwan jakūn de wesimbuhengge , dorgi baita be uheri kadalara yamun i gingga leme wesimburengge , hese be dahame baicafi wesimbure jalin , baicaci nenehe gungju sai baita tucici meni meni booci alifi icihiyambi alban i icihiyara toktobuha kooli akū , aika cohotoi kesi isibume alban i šangnafi icihiyabuci harangga jurgan yamun de afabufi kooli be baicaci eiten icihiyaci acara belhebuci acara babe alban i icihiyabumbi , menggun šangnafi icihiyabuci gungju i boode šangnaha menggun be baitalafi icihiyabumbi , uttu ofi ne baicame baha el-he taifin i dehi uyuci aniya de efu ts'ering de buhe , gulu unenggi hošoi gungju i baita hūwaliyasun tob i uyuci aniya de efu doroi sebten de buhe hūwaliyasun fulehun hošoi gungju i baita , abkai wehiyehe i sucungga aniya de efu sun ceng yun de buhe unenggi elhe hošoi gungju i baita be encu afaha arafi tuwabume wesimbuhe , der-gici hūwaliyasun nemgiyen hošoi gungju i baita be ya kooli obufi icihiyabure babe hese wasinjiha manggi , gingga leme dahame icihiyaki sembi , erei jalin gingga leme wesimbuhe hese be baimbi seme wesimbure afaha arafi baita wesimbure gocika uju jergi hiya jalafungga sede bufi ulame wesimbuhede , hese gungju i baita be booi amban hergingge be tucibufi alban i icihiyakini , emu hontohoi hahasi hehesi be hontoholome sinahi etukini sehe , abkai wehiyehe i sucungga aniya omšon biyai ice ilan de , efu sun ceng yun de buhe unenggi elhe gungju i baita de hese kooli songkoi isabu , hūwaliyaka cin wang be tucibufi hiyasa be gaifi , cai arki gamame acaname genekini , jai dorgi namun i menggun sunja minggan yan šangname bufi booi amban laiboo be tucibufi gungju i baita be icihiyakini sehebe gingga leme dahafi dangsede ejehebi , elhe taifin i dehi uyuci aniya ilan biyade efu ts'ering de buhe gulu unenggi hošoi gungju i baita de uyun lama tarni hūlahabi , wantangga tetun de sunja jergi suje hašhabi , dabali fulgian giltasikū ilan jergi hūwaitahabi , wantangga tetun be gungju i boode taka toktobume sindafi juleri sunja dobon i dere dobohobi , ešengge fu faidahabi , inenggidari iten budai dere , yamji efen i dere cai dobohobi , acinggiyafi benere de gungju i faidan be faidahabi , enggemu tohoho morin sunja obuhabi tukiyere tehe be ninju duin niyalma baitalahabi , oyo fajiran be gemu fulgian gecuheri , šuwase be haksan dardan obuhabi , tukiyere hūsun be sunja hecen ci sonjofi duin idu banjibufi weilere jurgan i namun de asaraha niowanggiyan bosoi faidan i etuku etubuhebi , jorišame yabure de weilere jurgan ci sain mutere hafan be idu tome duite tucibufi tuwašatahabi duin doogan de arki hisalara jugūn de hoošan jiha maktara de dorolon weilere jurgan ci hafan bithesi sa tucibuhebi , taka toktobume sindaha manggi , arki ilan hūntahan his-alafi hoošan sunja tanggū afaha dejifi geren gemu facahabi tuwakiyara de coohai jurgan ci hafan coohai tucibuhebi efu i boode waliyara de budai dere be dabume orin sunja dere , honin juwan ilan arki nure nadan malu , suhe sunja tumen sunja minggan , hoošan jiha sunja tumen sunja minggan afaha amban be takūrafi bithe hūlame waliyahabi , dehi lama obufi nadan inenggi nomon hūlahabi sirame dehi jakūn doose obufi nadan inenggi doocang arahabi , nomon hūlara doocan arara de dorolon weilere jurgan ci hafan tucibufi tuwašatahabi baitalara tetun agūra jetere omire jaka hacin be gemu harangga jurgan yamun de afabufi icihiyahabi acinggiyafi benere waliyara de kooli songkoi isabuhabi , wecere bithe be bithei yamun de afabufi banjibume arahabi , baitalara semerhen , yarugan fangse , tukiyere tehe , lempen , beserhen , hoošan , suhe jergi eiten jaka hacin be weilere jurgan ci belhehebi , dobora budai dere efen i dere , cai , arki nure , hūntaha taili jergi eiten babe sain be dagilara yamun de afabufi icihiyahabi , cacari honin jergi jaka hacin be dorolon jurgan de afabufi belhehebi , tuwakiyara hafan cooha be coohai jurgan de afabufi tuwakiyabuhabi , acinggiyafi benere waliyara inenggi be booi amban , dorolon weilere jurgan i amban emte genehebi wantangga tetun be kooli songkoi šugin šugilembi šun be aliha dukai dule gūsa be kadalara amban bihe mampi i eifu kūwaran de benefi taka tokto-

bume sindahabi enteheme toktobume sindara yamun i boo be dorolon weilere jurgan i amban , booi ambasa , abka be gingguleme yamun i hafasa be gaifi ba be sonjofi eifu kūwaran i boo be weilehe be dangsede ejehabi , hūwaliyasun tob i uyuci aniya juwan biyade , efu dorji sebten de buhe hūwaliyasun fulehun hošoi gungju i baita de , dorolon i jurgan ci inu gulu unenggi hošoi gungju i kooli songkoi gisurefi icihiyaha be dangsede ejehabi.

十八日 奏。总管内务府谨奏。为遵旨查奏事。

经查,先前若有公主等之事,由各自府上置办,并无官为办理之定例。若赐殊恩官为赏办,交该部院。经查例,凡应办、应备之事使官办。若赏银办理,使用赏赐公主府之银办理。因此,将现查得:康熙四十九年,下嫁额驸策凌之纯惠和硕公主之事;雍正九年,下嫁额驸多尔济色布腾之和惠和硕公主之事;乾隆元年,下嫁孙承运之惠靖和硕公主之事,另具折奏览。皇上曾为和婉和硕公主之事以何为例办理之处降谕,宜谨遵办理。等因。为此谨奏。请旨。等因。上奏。具折。交奏事御前头等侍卫扎拉丰阿等转奏。奉旨:公主之事派内务府总管和尔经额官为办理。分内一管领下一半男妇俱成服。钦此。

乾隆元年十一月初三日,下嫁额驸孙承运之惠靖公主之事,使照例齐集。派和亲王率领侍卫等,带茶、酒相应前去。另 赏给内库银五千两,宜派内务府大臣来保办理公主之事。钦此。钦遵。在案。

康熙四十九年三月,下嫁额驸策凌之纯惠和硕公主之事时,九喇嘛念咒。金棺内衬五层绸缎。覆三层超红片金。金棺暂为安厝于公主府上,前供祭五供桌。陈列八字墙。每日供祭牲(桌)、馔筵,夕供祭饽饽桌、茶。奉移前往时,摆公主之仪仗。套鞍之马为五匹。抬架需用六十四人。顶壁俱为红蟒缎,帷沿为绛红色妆缎。异夫自五城选取,排为四班,使穿工部库贮绿布夹衣。指示行走时,自工部派若干官员,每班为四人,进行监管。经四桥时奠酒,沿路抛撒楮钱时,由礼部、工部派官员、笔帖式等。暂行安厝后,奠酒三杯,焚楮钱五百张,使众人散开。由兵部派遣官兵看守。于额驸之房祭祀(凭吊)时,摆馔筵二十五桌,羊十三只,酒七瓶,纸锞五万五千个,楮钱五万五千张。遣官读文祭祀。四十喇嘛诵经七日。再四十八道士做道场七日。由礼部、工部派官监管诵经、做道场事。需用器具、馔饮物品,俱交该部院办理。奉移前去祭祀时,照例使齐集。祭文交翰林院撰拟。凡所需弓棚、引幡、抬架、凉棚、床榻、楮钱、纸锞等项,由工部预备。馔筵、饽饽桌、茶、酒、酒杯、托碟等一应物品,交光禄寺办理。帐篷、羊等项,交礼部备办。看守之官兵已交兵部看守。奉移前往致祭之日,内务府总管、礼部、工部之大臣各一员前去。金棺照例上漆,送到朝阳门外曾任都统玛玛丕的园寝,暂行安厝。永久安厝之衙门房,礼部、工部大臣、内务府总管等,率钦天监官员等选地,修建园寝之房。在案。

雍正九年十月,礼部亦照纯惠和硕公主之例,商议办理下嫁额驸多尔济色布腾之和惠和硕公主之事。在案。

## 2. 档二《总管内务府奏为和嘉公主之事援何成例办理事折》

ice jakūn de , wesimbuhengge dorgi baita be uheri kadalara yamun i gingguleme wesimburengge , hese be baire jalin , baicaci nenehe gungju sei baita tucifi cohotoi kesi isibume alban i icihiyabuhangge bi menggun šangnaci gungju i booci alifi icihiyabuhangge inu bi elhe taifin i dehi uyuci aniya efu ts'ering de buhe gulu unenggi hošoi gungju i baita hūwaliyasun tob i uyuci aniya efu dorji sebten de buhe hūwaliyasun fulehun hošoi gungju i baita de cohotoi kesi isibume eiten icihiyaci acara belheci acara babe gemu meni meni harangga jurgan yamun de afabufi alban i icihiyabuha abkai wehiyehe i sucungga aniya efu sun ceng yun de buhe uengggi elhe hošoi gungju i baita de hese kooli songkoi isibu , hūwaliyaka cin wang be tucibufi hiyasa be gaifi cai arki gamame acaname genekini jai dorgi namun i menggun sunja minggan yan šangname bufi booi amban laiboo be tucibufi gungju i baita be icihiyakini sehebe gingguleme dahafi gemu dangsede ejehabi , abkai wehiyehe i orin sunjaci aniya efu delek de buhe hūwaliyasun nemgiyen hošoi gungju i baita de amban meni yamun ci hese be dahame nenehe gungju sei baita i kooli be baicafi wesimbuhede , hese gungju i baita be booi amban hergingge be tucibufi alban i icihiyakini emu hontohoi hehesi be hontoholome sinahi etukini sehebe gingguleme dahafi inu dangsede ejehabi , te hūwaliyasun saicungga hošoi gungju i baita de ya kooli obufi icihiyabure babe

dergici jorime tucibuha manggi , amban be ginggaleme dahame icihiyaki sembi , erei jalin ginggaleme wesimbuhede , hese be baimbi seme afaha arafi baita wesimbure alihahafan sahadai sede bufi ulame wesimbuhede , hese ingliyan be tucibufi eiten hacin be gemu alban i icihiya , sinahi etuci acara booi hontoho i urse be kooli songkoi sinahi etukini sehe , wang ambasai gisun harangga bade afabu seme afabuhabi , jang i syi bithesi gitai , buda cai boo bithesi guilin , king fung syi bithesi cangju , guwang cu syi bithesi fašan , ing ts'oo syi bithesi yongning , jung jeng diyan bithesi mingboo , adun jurgan i bithesi žube , faksi jurgan i bithesi fuju , du ioi syi bithesi senfu , guwan fang yamun bithesi cangboo sarkiyafi gamaha.

初八日 奏。总管内务府谨奏。为请旨事。

经查 先前公主等出事 有赏殊恩官办者 亦有赏银由公主府承办者。康熙四十九年，下嫁额驸策凌之纯悫和硕公主之事 雍正九年，下嫁额驸道尔济色布腾之和惠和硕公主之事 赏赐殊恩 将一切应办、应备之事 俱交各该部院 官为办理。将乾隆元年下嫁额驸孙承运之悫靖和硕公主之事 奉旨：照例赐恩。派和亲王 率领侍卫等 带茶、酒 相应前去。再 赏给内库之银五千两 派内务府总管来保 办理公主之事。钦此。钦遵。俱在案。

乾隆二十五年下嫁额驸德勒克之和婉和硕公主之事，自臣衙门遵旨查先前公主等之事，已具奏。奉旨：公主之事派内务府总管和尔经额，官为办理。分内一管领下一半男妇等成服。钦此。钦遵。亦在案。

今 和嘉和硕公主之事援何成例办理之处，由皇上指派后，臣等谨遵办理。等因。为此谨奏。请旨。等因。具折。交奏事卿萨哈岱等转奏。奉旨：派英廉，一应事项俱为官办。应成服之内府管领之众 照例成服。钦此。

王大臣等语：交该处。等因。已交付。掌仪司笔帖式吉泰、茶饭房笔帖式桂林、庆丰司笔帖式常柱、广储司笔帖式法式善、营造司笔帖式永宁、中正殿笔帖式明保、上驷院笔帖式汝卜、武备院笔帖式富柱、都虞司笔帖式僧福、关防衙门笔帖式常保抄去。

### 3.档三《内务府大臣英廉奏为和嘉和硕公主丧仪事折》

juwan ilan de wesimbuhengge , aha ingliyan ginggaleme hese be baire jalin , erei biyai ice nadan de , hūwaliyasun saicungga hošoi gungju i baita be wesimbuhede , hese ingliyan be tucibufi eiten hacin be gemu alban i icihiya , sinahi etuci acara booi hontohoi urse be kooli songkoi sinahi etukini sehebe ginggaleme dahafi baicaci , neneme hošoi gungju bederehede , uyun lama tarni hūlahabi , wantangga tetun i dolo sunja jergi suje hašahabi , dabali fulgiyan giltasikū ilan jergi hūwaitahabi , wantangga tetun be gungju i boode taka toktobume sindaci juleri menggun i sunja dobon i dere dobohobi , juwe dalbade ešengge fu faidame sindahabi , jampan cahabi tetun be kooli songkoi šugin šugilehebi , acinggiyafi benere ebsihe , inenggi dobori hiyan dengjan dabuhabi , erde yamji budai dere inenggi dulin de efen i dere dobohobi , erde yamji buda doboro de , gungju i faidahabi , kooli songkoi isabuhabi , hoošan jiha sunja tanggū afaha deijihebi , gungju i takūršara sargan juse , taigiyasa mamari jai etuhun dahabuha urse , gemu sinahi etubuhebi , funiyehe soncoho faitabuhabi , muheren gaihaba , tanggū inenggi doroi waliyaha manggi , sinahi suhebi , uju fusihabi , efu i etuhe sinahi be juwe biya jalure doroi waliyaha manggi , sinahi suhebi uju fusihabi , tucibufi sinahi etuhe hontohoi hahasi hehesi be amba nadan i doroi waliyaha manggi , sinahi suhebi , uju fusihabi , amba nadan i doroi waliyara ebsihe erde budai dere šun dabsime efun i dere juwe erin i dobohobi , amba nadan i doroi waliyara inenggi ci tanggū inenggi doroi waliyara ebsihe , inenggidari ilan erin i hiyan dengjan dabuhabi , inenggi dulin de , efen i dere emke dobohobi , ere doboro de faidan isabure be nakahabi , acinggiyafi benere de , ninju duin niyalmai tukiyere , amba tukiyeku be baitalahabi , yarugan fangse be gūsin juwe niyalma tukiyebuhebi , semerhen i oyo fajiran be , gemu fulgiyan gecuheri , šuwase be haksan dardan obuhabi , tukiyere hūsun be duin idu banjibufi weilere jurgan i namun de asaraha niowanggiyan bocoi faidan i etuku etubuhebi , jorišame yabure de weilere

jurgan ci idu tome sain mutere hafan duite tucibufi tuwašatahabi ,duka doohan de arki hisalara ,hoošan dejire de ,dorolon ,weilere jurgan ci hafan tucibuhebi ,tucibuhe hontohoi urse be tucibufi jugūn i unduri hoošan jiha maktahabi ,kooli songkoi isabuhabi ,taka toktobume sindaha manggi ,efu arki ilan hūntaha hisalahabi ,hoošan jiha sunja tanggū afaha dejifi geren gemu facahabi ,taka sindara bade šurdeme tuwakiyara de ,coohai jurgan ci jakūn gūsai janggin jakūn ,cooha jakūnju tucibufi tuwakiyahabi ,sucungga nadan i doroi waliyara de nirugan yarugan fangse emke ,suhe sunja tumen sunja minggan ,hoošan jiha sunja tumen sunja minggan ,afaha ,budai dere de dabume orin sunja dere ,honin juwan ilan ,arki nure nadan malu obufi bithe hūlame wece-hebi ,faidan faidahabi ,kooli songkoi isabuhabi ,gungju i etuku emu jergi sindahabi ,jai inenggi sišantume waliyara de suhe emu minggan sunja tanggū ,hoošan jiha emu minggan sunja tanggū afaha ,budai dere be dabume ilan dere ,honin emke ,arki emu malu obufi waliyahabi ,faidan faidara isabure be nakahabi ,ere si-dende dehi lama obufi nadan inenggi nomon hūlahabi ,sirame dehi jakūn doose obufi nadan inenggi doocan arabuhabi ,amba nadan i doroi waliyara isabure babe ,gemu sucungga nadan i doroi waliyaha songkoi obufi dasaha efen i dere emke sindafi waliyahabi ,gungju i etuku emu jergi sindahabi ,bithe hūlara be nakahabi ,ere waliyara de ,pijan ,buleku tehe narhūn faidan faidan i jergi jaka be hoošan i sasa sindahabi ,biya jalure doroi waliyara de suhe sunja minggan ,hoošan jiha ,sunja minggan afaha ,budai dere be dabume uyun dere ,honin sunja ,arki nure sunja malu obufi waliyahabi ,tanggū inenggi doroi waliyara de suhe emu tumen ,hoošan jiha emu tumen afaha ,budai dere be dabume juwan ilan dere ,honin nadan ,arki nure nadan malu obufi waliyahabi ,tanggū inenggi duleke manggi ,biya jalure doroi waliyara be nakahabi ,duin erin i waliyara de ,budai dere be dabume ilan dere ,honin ilan ,arki nure ilan malu ,suhe emu minggan sunja tanggū ,hoošan jiha emu minggan sunja tanggū afaha obufi waliyahabi ,hangsi de hoošan dejirakū be dahame ,fodo emke dobohobi ,barun i doroi waliyara de ,tanggū inenggi jalure doroi waliyaha songkoi obufi waliyahabi ,ba-run i doroi duleke manggi ,aniyadari yaya waliyara babe gemu efu i booci icihiyahabi ,yaya waliyara de booi amban ,dorolon ,weilere jurgan i amban emte genefi tuwame waliyahabi ,wecere bithe be bithei yamun ci banjibume arahabi ,gungju i eifu yamun arara babe ,harangga jurgan yamun ci sain ba be sonjofi weilebuhe-bi ,nomon hūlara ,doocan arara de ,dorolon i jurgan ci hafan tucibufi tuwašatahabi ,doboro waliyara de baibure budai dere efen i dere ,suhe ,hoošan ,honin ,arki nure ,eture sinahi boso ,baitalara tetun agūra je-tere omire jergi eiten babe gemu meni meni harangga jurgan yamun de afbufi icihiyabuha belhebuhe dangsede ejehabi ,te hūwaliyasun saicungga hošoi gungju i tetun de tebure sain inenggi erin be ,abka be ginggulere yamun i tuwaha songkoi uyun biyai ice nadan i bonio erinde uthai tetun de tebuhe ,tetun i dolo sunja jergi su-je hašaha ,nomon jibehun dasiha ,lama sabe tarni hūlabuha ,tetun i juleri menggun i sunja dobom i dere doboho ,juwe dalbade ešengge fu faidame sindaha ,jampan caha erde yamji budai dere ,inenggi dulin efen i dere ,ilan erin i doboho ,gungju i faidan faidaha kooli songkoi isabuha ,doboro dari efu fulungga arki hisalahaboošan jiha dejih ,gungju i jui ,gungju i taküršara sargan juse ,mamari taigiyasa etuhun dahabuha urse be gemu sinahi etuhe ,funiyehe soncoho faitabuha ,muheren gaibuha efu fulungga ,jai efu booi mukūn i urse ,baita de afaha hafan urse sinahi etubuhe ,tucibuhe hontohoi hahasi hehesi be hontoholome sinahi etubuhe ,gungju i wantangga tetun be acinggiyafi taka toktobume sindara bade benere onggolo inenggi ,ninju duin niyal-mai tukiyere amba tukiyeku be gungju i amba dukai dule belhebuki ,tukiyere hūsun de gemu niowanggyian bocoi faidan i etuku etubuki ,acinggiyara inenggi erin ome ,wantangga tetun be ajige tukiyeku de wesimbufi ,efu arki ilan hūntaha hisalafi tukiyefi amba tukiyeki de wesibuki ,tetun i juleri dorolon i jurgan i tanggin i hafan arki ilan hūntaha hisalafi ,hoošan jiha sunja tanggū afaha dejiki ,tucibuhe hontohoi hehesi be tofohon morilabuhi tetun i amala dahabume yabubuki dorolon i kadalara fiyenten i taigiyasa be tucibufi tuwašatakini ,erei sirame booi bayarai janggin juwan i da ,bayara sa meyen gaime yabuki ,kadalara fiyanjilara urse be kooli

songkoi yabubuki , gungju i faidan faidaki , kooli songkoi isabuki , taka toktobume sindaha manggi , efu fulunga arki ilan hūntaha hisalafi , hoošan jiha sunja tanggū afaha dejiki , amba nadan i doroi waliyara ebsihe erde budai dere , šun dabsiha erinde efen i dere juwe erin i doboki , amba nadan i doroi waliyaha amala tanggū inenggi de isibume inenggi dulin de efen i dere emke doboki , dehi lama obufi nadan inenggi nomon hūlabuki sarame dehi jakūn doose obufi nadan inenggi doocan arabuki , gungju i wantangga tetun be acinggiyafi benere , sucungga nadan i doroi bithe hūlame wecere , amba nadan i doroi waliyara babe encu sain inenggi sonjofi tok-tobuki , efu i mukūn i urse , amba nadan i doroi waliyaha manggi , sinahi sukini , uju fusikini , tucibufi sinahi etuhe hontohoi hahasi hehesi , baita de afaha hafan urse inu gemu sinahi sukini , uju fusikini , juwe biya jalure doroi waliyaha manggi , efu fulungga sinahi sukini , uju fusikini , sinahi suhe manggi , uthai alban kame yabure be dahame , dahalara urse be inu sinahi sukini , uju fusikini , gungju i jui gungju i takūršara sargan juse , taigiyasa , mamari , jai gungju de etuhun dahabuha urse , gemu tanggū inenggi doroi waliyaha manggi , sinahi sukini , uju fusikini , muheren etukini , taka sindara bade genehe manggi , cin i duka de booi bayarai janggin juwan i da , bayara sabe tuwakiyabuki , juwe fili de booi aliha coohai janggin cooha tuwakiyabuki , ūrdeme tu-wakiyara de , coohai jurgan ci jakūn gūsai janggin jakūn , cooha jakūnju tucibufi tuwakiyabuki , gungju i eifu yamun arara babe , aha ingliyan , dorolon , weilere jurgan i amban , abka be ginggulere yamun i tanggin i hafasi emgi acafi sain ba be sonjofi , encu wesimbuji icihiyaraci tulgiyen , yaya nomon hūlara doocan arara doboro , waliyara de baitala jaka hacin i jergi eiten babe , meni meni harangga jurgan yamun de afabufi , gemu nene-me alban i icihiyaha , hošoi gungju i kooli songkoi icihiyabuki belhebuki sembi , erei jalin gingguleme wesimbuhe , hese be baimbi seme afaha arafi baita wesimbure aliha hafan sahadai sede bufi ulame wesimbuhede , hese saha sehe , baicaci yaya gungju i eifu yamun be kooli de gemu alban i icihiyambi , ne aliha bithei da tondo baturu gung fuheng , aliha bade , gungju i baita be gemu enduringge ejen kesi isibume eiten babe yooni alban i icihiyaha , bi ejen i kesi be alihangge umesi ujen šumin , gungju i baita de hen majige gūnin akūmbure ba baharakū oci dolo umesi elhe akū gungju be taka toktobume sindara de , bi šun be aliha dukai tule emu ba baifi ne hacihiyame weilefi gungju i wantangga tetun be taka toktobume sindaraci tulgiyen , gungju i eifu yamun be minde šangname icihiyabufi majige gūnin akūmbubureo hesei aika songkoi yabubuci sin juwang el sere bade , beleni ejen minde šangnaha babi , umesi leli onco encu ba sonjoro anggala , uthai minde , šangnaha bade beyei hūsun i icihiyafi enteheme toktobume sindaha manggi , mini dolo teni elhe ombi seme alihabi , erei jalin gingguleme hese be baime wesimbuhede .

### 十三日 奏。奴才英廉为恭谨请旨事。

此年初七日 具奏和嘉和硕公主之事。奉旨 着派英廉，一应事项俱为官办。应成服之内府管领下众人照例成服。钦此。钦遵。

经查，先前和硕公主薨逝，九喇嘛念咒。金棺内衬五层绸缎。覆三层超红片金。金棺暂为安厝于公主府前供祭银供桌五。两侧陈列八字墙。支起帏子。金棺照例上漆。奉移期间，昼、夜点香、掌灯。晨、夕供奉饌筵，中午供奉饽饽桌。晨、夕供奉饌筵时，摆公主仪仗。使照例齐集。焚楮钱五百张。公主之差遣女孩、太监、妈妈哩，及陪嫁众人，俱成服，剪发辫，去耳环。百日礼祭后，除服，剃头。额驸之成服满二月礼祭后，除服剃发。派出成服之管领下男妇，大七礼祭后，除服，剪头。大七礼祭期间，晨供饌筵，日西斜供饽饽桌，供奉两时。大七礼祭至百日礼祭期间，每日三时点香、掌灯。中午供一饽饽桌。此供奉时停止齐集仪仗。奉移前往时，六十四人扛抬，使用大架。三十二人扛抬引幡。棚顶、壁俱为红蟒缎。帷沿为绛红色妆缎。异夫排为四班，使穿工部库贮绿布夹衣。指示行走时，自工部每班派出妥干官员四人监管。经门、桥时，奠酒、焚纸时，由礼部、工部派遣官员。委派已派出之管领众人，沿途抛撒楮钱。使照例齐集。暂行安厝后，额驸奠酒三杯，焚纸五百张，使众散开。沿着暂安厝之地看守时，由兵部派八旗佐领八员、兵丁八十人看守。

头七礼祭时,立图画引幡一(架),以纸锞五万五千个、楮钱五万五千张、摆饌筵二十五席、羊十三只、酒七瓶,诵文祭祀。摆设仪仗,照例使齐集。放置一层公主之衣物。次日祭时,以纸锞一千五百个、楮钱一千五百张、摆饌筵三席、羊一只、酒一瓶祭祀。摆设仪仗,停其齐集。在此期间,四十喇嘛唪经七日。继以四十八道士做七日道场。大七礼祭齐集时,俱照头七礼祭,摆设饽饽桌一桌祭祀。放置一层公主之衣物。停其诵文。此祭祀内,皮箱、镜架、细卤薄,卤薄等物,与楮钱一并放置。满月礼祭时,以纸锞五千个、楮钱五千张、摆饌筵九席、羊五只、酒五瓶祭祀。百日礼祭时,以纸锞一万个、楮钱一万张、摆饌筵十三席、羊七只、酒七瓶祭祀。满百日后,停其满月礼祭。四时祭祀时,以摆饌筵三席、羊三只、酒三瓶、纸锞一千五百个、楮钱一千五百张祭祀。清明时不焚楮钱。因此,供奉幡一架。周年祭时,照满百日祭以祭祀。满周年后,每年一切祭祀之事俱由额驸衙门办理。所有祭祀时,内务府总管、礼部、工部大臣一员前往监督祭祀。祭文交翰林院撰拟。建造公主园寝之处,该部、院择优建造。唪经、做道场时,由礼部派员监管。供奉祭祀时,所需饌筵、饽饽桌、纸锞、楮钱、羊、酒、成服布、使用器具、饌飨、所饮等一应之事,交各该部、院备办。在案。

现将和嘉公主殓殡吉期,照钦天监查看之九月初七日申时即刻入殓。金棺内衬五层缎,覆以经被。喇嘛等念咒。金棺前祭银供桌五席,两侧陈列八字墙搭帐。晨、夕摆饌筵,日中摆饽饽桌,供奉三时。照例摆设公主仪仗,使齐集。每次供奉,额驸福隆安奠酒,焚楮钱。以公主之子、公主差遣之女孩、妈妈哩、太监等、陪嫁众人,俱成服,剪发辫,去耳环。额驸福隆安、及额驸家族之众人、供事官众人,俱成服。所派分内管领下男妇俱成服。

奉移公主之金棺送往暂行安厝地之前日,准备由六十四人扛抬之大架于公主之大门外。舁夫俱着绿夹衣成服。至奉移之时日,金棺使升小架。额驸以酒三杯祭奠。扛抬以升大架。金棺之前礼部堂官以酒三杯奠之,以楮钱五百张焚之。派出分内管领下妇人,以十五人乘马,随行于金棺后。派掌仪司太监等监管。继此府内护军佐领、护军校、护军等带队行走。负责断后之众人照例行走。摆设公主之仪仗,照例使齐集。暂行安厝后,额驸福隆安以酒三杯祭奠,焚楮钱五百张。大七礼祭期间,晨以饌筵,日西斜之时供奉饽饽桌,供奉两次。大七礼祭后至百日,日间供奉饽饽桌一次。四十喇嘛唪经七日。继以四十八道士做七日道场。奉移送去公主之金棺,初七祭礼诵文祭祀,大祭之事,另选定吉日。额驸之族人,于大祭后,除服,剪头。派出成服之内管领下男妇、供事官、众人,亦俱除服,剪头。满二月祭祀后,额驸福隆安除服,剪头。除服后,即刻当差行走。随往众人亦除服、剪头。公主之子、公主差遣之女孩、太监等、妈妈哩及公主之陪嫁众人,俱于百日礼祭后除服,剪头,戴耳环。

去往暂为安厝之地后,由府内护军佐领、护军校、护军等,看守寝门。两实由府内骁骑官兵看守。轮流看守时,由兵部派遣八旗佐领八名、兵丁八十名看守。建造公主园寝之地,奴才英廉相应与礼部、工部大臣、钦天监堂官一同选取好地,另奏办理。除此之外,凡唪经、做道场,祭祀时使用物品等诸事,交各该部,俱照先前官为办理和硕公主之例备办。等因。为此谨奏。请旨。等因。缮片。交奏事卿萨哈岱等转奏。奉旨:知道了。钦此。

经查,凡公主之园寝,按例俱为官办。今,大学士忠勇公傅恒告曰:公主之事俱为圣主赏赐恩,一应事均为官办。我告诉圣主之恩之事,甚深重。对公主之事,若有不得稍微尽心之处,心中甚为不安。公主暂为安厝时,我寻朝阳门外一地,正催建。除暂为安厝公主之金棺外,公主之园寝赏我等办理,唯恐稍许尽心。倘遵旨实行,辛庄尔<sup>①</sup>之地,有现成的圣主赏于我等之地,甚宽敞。与其选其它地,不如即刻于赏给我等之地,以自身之力办理。

待永久安厝后,我心方安。等情。告知。为此谨请旨,具奏。

① 是为 sin juwang el 之音译。该地所处何地待考。

## 二、档案解读

### 1. 公主额驸情况

乾隆二十五年(1760年)三月十六日,总管内务府遵旨办理和硕和婉公主丧事,依照“先前若有公主等之事,由各自府上置办,并无官为办理之定例。若赐殊恩官为办理,著交该部院。”<sup>[5]535</sup>所举前例分别系:康熙四十九年(1710年)为下嫁额驸策凌之和硕纯悫公主治丧;雍正九年(1731年)为下嫁额驸多尔济色布腾之和硕和惠公主治丧;乾隆元年(1736年)为下嫁额驸孙承运之和硕悫靖公主治丧。奉旨,和硕和婉公主之事派内务府总管和尔经额官为办理,分内一管领下一半男妇俱成服。这是第一份奏折的基本内容。

乾隆三十二年(1767年)九月初七日,和硕和嘉公主卒。次日,内务府奏请照上述四位公主之先例筹办和硕和嘉公主丧事。奉旨,派内务府大臣英廉官为办理。此为第二份奏折的主要内容,也是第三份奏折的前提。下嫁公主与额驸的情况<sup>[7]197; 198-199; 202-203; 208; 209</sup>依次为:

和硕纯悫公主 康熙帝第十女,生于康熙二十四年(1685年)二月;康熙四十五年(1706年)五月下嫁喀尔喀台吉策凌;康熙四十九年(1710年)三月卒,年26岁。雍正十年(1732年),以策凌之军功追封为固伦纯悫公主。

策凌,博尔济吉特氏,喀尔喀台吉。康熙三十一年(1692年),自居地塔密尔与弟恭格喇布坦随其祖母依附清廷,赐居京师,教养内廷。<sup>[8]712</sup>雍正元年(1723年),以西陲军功封喀尔喀郡王;雍正九年(1731年),再以军功晋亲王;雍正十年(1732年),大败噶尔丹策零于光显寺,赐号超勇亲王,并晋封固伦额驸;雍正十一年(1733年),授定边左副将军;乾隆十五年(1750年)卒,与公主合葬于京郊,赐谥“襄”,配飨太庙,入祀京师贤良祠。

和硕和惠公主 和硕怡亲王允祥第四女,康熙五十三年(1714年)十月生,雍正初年抚养于宫中;雍正七年(1729年)十二月下嫁喀尔喀土谢图汗部多尔济色布腾;雍正九年(1731年)卒,年18岁。

多尔济色布腾,博尔济特氏,喀尔喀智勇亲王公丹津多尔济长子。雍正十年(1732年)封为世子,授和硕额驸;雍正十一年(1733年)遭连坐削爵;雍正十三年(1735年)卒。

和硕悫靖公主 康熙帝第十四女,生于康熙二十八年(1689年)十二月。康熙四十五年(1706年)下嫁散秩大臣一等男孙承运;乾隆元年(1736年)十月卒,年48岁。

孙承运,正白旗汉军,振武将军甘肃提督孙思克之子。康熙三十九年(1700年)八月袭父遗爵,封为一等男;康熙五十八年(1719年)卒。

和硕和婉公主 和亲王弘昼长女,生于雍正十二年(1734年)六月二十四日。乾隆初年抚养宫中,乾隆十五年(1750年)十二月下嫁巴林部博尔济吉特氏德勒克;乾隆二十五年(1760年)三月卒,年27岁。

德勒克,巴林郡王璘沁长子,康熙帝第三女荣宪公主额驸乌尔袞之从孙。乾隆二十一年(1756年)袭封巴林辅国公,并在内廷行走;乾隆四十八年(1783年)晋贝子,寻擢理藩院额外侍郎;乾隆五十九年(1794年)卒。

和硕和嘉公主 乾隆帝第四女,生于乾隆十年(1745年)十二月初二日。乾隆二十五年(1760年)三月下嫁富察氏孝贤纯皇后亲弟大学士一等忠勇公傅恒次子福隆安;乾隆三十二年(1767年)九月初七日卒,年23岁。

福隆安,字珊林,生于乾隆十一年(1746年)。乾隆二十三年(1758年)十月授和硕额驸;乾隆二十五年(1760年)七月袭父爵,封一等忠勇公,官至兵部尚书兼军机大臣;乾隆三十八年(1773年)四月加太子太保;乾隆四十九年(1784年)三月二十四日卒,39岁,谥“勤恪”。

综上,五位和硕公主之额驸中,三位是蒙古贵族子弟,一位是满洲八大家族之富察氏,一位是正白旗汉军八旗官员。由此可以看出,无论公主下嫁满、蒙贵族亦或八旗高官,内务府官为筹办则主要以其

和硕公主这一身份为准，公主出身与额驸家族的背景为次要。

## 2. 丧葬仪注内容

和婉和硕公主卒于乾隆二十五年(1760年)三月。本月十六日，总管内务府请照从前筹办和硕公主丧葬仪注例办理。奉上旨谕，交内务府大臣和尔经额官为办理，并使分内一管领下一半男妇成服。奏折第一部分，是查证先前历朝官办的和硕公主丧葬事宜。查出，此前公主等之丧葬事宜，均由各自府上置办，并无官为办理之定例。若皇帝特殊恩赐定为官办，则交由内务府与各部院相互协作筹办；若赏赐银两办理，则使用赏与公主府之银两筹办。此时查出之先例有三，特殊赐恩官办的是康熙四十九年(1710年)为纯惠和硕公主治丧及雍正九年(1731年)为和惠和硕公主治丧。乾隆元年(1736年)为惠靖和硕公主治丧是赏赐银两官办。前两位下嫁蒙古王公子弟，后者系下嫁八旗高官。

奏折第二部分，首先简单回顾了乾隆元年(1736年)和硕惠靖公主丧仪的主要内容，即派亲王率侍卫等，带茶、酒前往致祭，并赏内库银五千两，交内务府总管来保筹办。其次，详细交代了康熙四十九年(1710年)和硕纯惠公主丧葬仪注的具体内容，包括简单的丧葬仪注、金棺奉移前后的准备与各种祭祀、各部院所派人员与需提供物品，以及修建园寝等。雍正九年(1731年)和硕和惠公主丧仪，系照纯惠公主筹办，即两位下嫁蒙古王公的和硕公主丧仪同。下嫁八旗高官的和硕惠靖公主丧仪则赏银官办，此处有别于其他两位和硕公主。

档二和档三都是关于和硕和嘉公主的丧仪内容。和嘉和硕公主卒于乾隆三十二年(1767年)九月初七日。次日，总管内务府为和嘉和硕公主丧葬仪注以何成例办理之事，上奏请旨。遂奉上旨谕，派内务府大臣英廉官为办理，应成服之众俱成服。档三是在公主逝世一年后，乾隆三十三年(1768)九月，英廉已按照和硕公主丧仪筹办和硕和嘉公主丧仪之具体内容。奏折第一部分，是征引先前和硕公主葬仪成例。成例是以前面提到的和硕纯惠、和惠、惠靖及和婉四位公主丧仪为据。以往和硕公主丧仪的具体内容包括：丧葬仪注、剪发辫、去耳环成服人员、不同成服之人除服、剪发期限、金棺奉移、随行人员及其不同的职责、暂行安厝及其看守、头七(初祭)、次日、大七(大祭)、满月、百日、百日以后、四时、周年等所有相关祭祀、建造园寝，以及各项物品的配备等内容。

奏折第二部分，是内务府比照此前和硕公主丧仪前例拟定和嘉和硕公主丧仪，包括殓殡时辰，丧葬仪注、成服、剪发辫范围、金棺奉移，内务府与公主府随行人员、额驸祭奠、初祭、大祭、百日期间及百日以后诸多祭祀礼仪，各成服之众人除服、剪头及戴耳环时间，安厝之地的看守，选取建造公主园寝之地等内容。和硕和嘉公主丧仪，其子、公主之众陪嫁人，俱成服、剪发辫。额驸福隆安及额驸族人、供事官也都成服。和嘉和硕公主金棺奉移期间，派出之内管领下妇人与公主府上包括护军佐领在内的护军依次随行。前往暂厝之地后，由额驸福隆安奠酒祭奠，并由府内护军、骁骑校等与兵部所派之八旗兵丁轮流看守。额驸、额驸族人、供事官、派出之内管领下男妇、公主之子、供公主差遣之女孩、妈妈哩、太监等及公主的陪嫁众人除服时间均不同。

奏折第三部分，是向皇帝转告了大学士忠勇公傅恒愿为和嘉公主提供修建园寝之地的意愿。内容为：傅恒愿从皇帝赏予他的地内，为公主划出一片地修建园寝，希望得到准许后能亲自尽力以表心意。

## 3. 丧葬仪注特点

据上引档案，复结合相关记载，可就和硕公主丧葬仪注，概括为以下3点特点：

第一，公主葬仪是清朝宗室葬仪的一部分。清朝入关前，于太宗崇德年间，定公主、格格丧闻。至顺治年间，宗室以及公主等葬仪已初具规模。顺治九年(1652年)，定固伦公主与和硕公主丧仪。固伦公主丧仪同亲王妃，和硕公主丧仪同世子福晋。顺治十二年(1655年)，颁给下嫁外藩公主至县主谕祭文，“遣官赴坟读奠”<sup>[9]3550</sup>。同时明确和硕公主丧礼，世子、郡王以下，奉恩将军以上，固伦公主、亲王福晋以下，县君、奉恩将军恭人以上，皆会丧。府前陈设仪卫，其彩棺殓衬。府属官员及命妇成服。除服，谕祭一次。皆与亲王福晋同。惟牲醴品物多寡不等。<sup>[9]3551</sup>

乾隆《大清会典》卷53《礼部·丧礼》载：“和硕公主之丧，彩棺、敛、奠、帷幔、异夫及祭葬之礼，均与

世子福晋同。世子福晋之丧 彩棺、敛、奠、发引陈鞍马，又与世子同。世子之丧，敛、奠与亲王同。”<sup>①</sup>说明至少在该《会典》所止的乾隆二十三年(1758年)以前，尚无明确的和硕公主丧仪定制。此后，和硕公主丧仪制度逐步完善，祭礼也逐渐趋于规范，主要有：奉移期间祭礼、初祭礼、绎祭、大祭礼；大祭礼与初祭礼同。奉移期间祭礼，昼夜点香、掌灯；晨、夕供馔筵、午间供饽饽桌，祭三次。绎祭礼期间，40喇嘛唪经七日，再以48道士做道场。此外，还有满月、百日、四时及周年祭礼；周年祭礼同百日祭礼。初祭至大祭期间，每日晨、夕祭二次。大祭至百日，午间加祭一次，祭三次。祭品有馔筵、饽饽桌、牲桌、纸锞、楮钱、羊、酒、茶、成衣服。初祭与大祭礼时，均放一层公主的衣物。大祭礼期间，与楮钱一并摆放皮箱、镜架、细卤薄及卤薄等物。清明祭祀，不焚楮钱，供幡一架。满周年后，一切祭祀事宜交由额驸衙门负责。金棺奉移至暂安厝之地再行礼，建造园寝之事另办。结合正文三份档案内容，至少在乾隆二十五年(1760年)和硕和婉公主丧事以前，和硕公主丧仪仍不甚明确。乾隆三十三年(1768年)筹办和硕和嘉公主丧事之时，和硕公主丧仪得以成型。

第二 和硕公主葬仪逐渐转由内务府官为办理。乾隆朝以前，受封之固伦公主、和硕公主共38位，其中有34位下嫁满蒙勋贵。这种联姻基本占到下嫁公主的89%(下嫁满洲8位，占21%；下嫁蒙古26位，占68%)，进一步加强了满蒙上层之间的联结与凝聚。公主在下嫁前隶属于皇室，下嫁后又是额驸的家人，可以说下嫁公主是皇室与额驸家族间的桥梁。故公主的丧葬问题，必定需要皇家与额驸家族双方的参与。以下主要围绕皇家——内务府官为治丧问题进行进一步探讨。

根据前面的档案，为和硕公主官为治丧，最早可追溯到康熙四十九年(1710年)和硕纯悫公主丧葬仪注。雍正九年(1731年)，和硕和惠公主丧仪亦照此筹办。两位公主都是下嫁蒙古喀尔喀部博尔济吉特氏王公贵族子弟，彼时准噶尔还尚未被平定，不难看出这背后更深层的政治意图。从太祖努尔哈赤到乾隆朝以前，受封固伦公主者已有13位，受封和硕公主者已有19位，然而，目前除了上述两位和硕公主以外，尚未见到其他类此官为治丧案例。由此可以印证，两位和硕公主的丧葬事宜并不同于以往，是受到皇帝的特殊恩赐。究其原因，很有可能是考虑到两位额驸的家族对北部边疆稳定的特殊作用或者功劳，故借此有意进一步拉拢。至乾隆朝，由内务府为和硕公主官为治丧之制逐步确立。乾隆元年(1736年)十月，和硕惠靖公主卒。同年十二月初三日，赏内库银五千两，交由内务府大臣来保负责筹办公主丧葬事宜，由此开启了乾隆朝为和硕公主官为治丧的局面。这三位和硕公主的丧葬仪注，又为乾隆二十五年(1760年)和硕和婉公主葬仪与乾隆三十二年(1767年)和硕和嘉公主葬仪提供了可供参考的重要依据。

乾隆二十五年(1760年)三月十六日档内明确记载：“先前公主等之丧事，并无官为办理之定例。”<sup>[7] 535</sup>和硕和婉公主丧事赐恩官办，派内务府总管和尔经额筹办。乾隆三十二年(1767年)九月初七日，和硕和嘉公主卒。次日，照“先前公主等丧事，有赏殊恩官办者，亦有赏银由公主府上承办者”<sup>[7] 89</sup>之例，派内务府总管英廉负责筹办公主丧仪。乾隆三十三年(1768年)九月，在先前各位和硕公主丧仪的基础之上，由英廉等拟定了和硕和嘉公主的丧葬仪注，标志着和硕公主丧葬仪注的基本定型。查嘉庆《大清会典》载：“固伦公主、和硕公主丧，内务府将官为治丧，或额驸家自行备办之处，请旨。如奉旨官办，内务府会同礼部，将应行事宜具奏。得旨，行各衙门遵办。如交本家自行治丧，由部将应行齐集具奏。”<sup>[10] 1338</sup>礼部该条记载，或许就是在以上这些公主丧仪的基础之上逐步成例，再以制度的形式得以保留，并一直延续至清末。

综上，公主的丧葬仪注原本并不在内务府职掌范畴之内。康熙年间为和硕纯悫公主治丧，开启了官为治丧之先例。雍正年间再有和硕和惠公主一例，二者均为皇帝特殊恩赐筹办。乾隆初年，为和硕惠靖公主官为治丧，赏内库银并开始专门派内务府总管筹办。至此该制度还尚未形成定例，只是皇帝赐恩官为办理的两种不同形式。此后再由内务府筹办和硕和婉公主与和硕和嘉公主丧葬事宜，和硕公

① 乾隆《大清会典》卷53，《礼部·丧礼》，文渊阁四库全书本。

主丧葬仪注制度得以最终成型。自此，若有下嫁满蒙勋贵之和硕公主丧葬仪注定为官办，皇室必派得力之内务府总管一员统筹办理公主之丧仪，并使内务府分内一管领下部分男妇成服。

第三 和硕公主葬仪需各机构之间的密切协调。皇室公主身份尊贵 加之又与满蒙权贵联姻，公主的丧葬仪注既是皇室的事，又关乎到额驸的家族。因此，筹办公主丧仪之事，并不能由某一机构所独揽。内务府官为办理公主之丧葬事宜之前，皇室一方以礼部为主操办，辅以其他相关机构，与额驸之家族共同参与其中。内务府为公主官为治丧，在乾隆年间逐渐变成定例后，皇室一方改由内务府主导，以礼部为首和其他机构给予配合，来共同协作完成。这也说明公主丧仪进一步繁縟化并完善。

以下以官为治丧为例，试对比康熙四十九年（1710年）和硕纯惠公主丧仪与乾隆三十三年（1768年）和硕和嘉公主之丧仪，可以看出其中的一些变化。

根据档一 和硕纯惠公主葬仪可大致分为奉移、致祭及园寝三部分。奉移之时，抬棺舁夫选自五城，使穿工部库藏绿夹衣；由工部派出官员，每班4人，负责监督并指示行走；派礼部与工部官员、笔帖式，负责沿路奠酒及抛撒楮钱；兵部派官兵看守。致祭分为：一前往额驸府上凭吊祭祀，二奉移后致祭。额驸府上所摆设筵、羊、酒、纸锞、楮钱，由内务府筹备。“遣侍卫及礼部、理藩院官读文祭祀。”<sup>[11]</sup><sup>6692</sup>喇嘛诵经与道士做道场事，由礼部、工部派官监管。奉移之后的致祭之日，派内务府总管、礼部、工部官员各一员，翰林院撰拟祭文。所需各项物品：由工部预备弓棚、引幡、抬架、凉棚、床榻、楮钱、纸锞等；由光禄寺准备馔筵、饽饽桌、茶、酒、酒杯、拖碟等；由礼部备办帐篷、羊等。修建园寝使永久安厝之时，礼部、工部大臣及内务府总管与钦天监官员一同选地。可以看出，最早官为办理和硕公主葬仪之时，需礼部、工部、内务府、兵部、光禄寺、翰林院、理藩院等机构之间的密切协作，以礼部、工部为主，其他机构负责协助。雍正年间和硕和惠公主葬仪亦照此。乾隆元年（1736年）和硕惠靖公主葬仪期间，派亲王率侍卫等前去致祭；所赏内务府库银交由指名的内务府总管专门负责。在此基础之上，通过和硕和婉公主与和硕和嘉公主葬仪 和硕公主丧葬仪注基本制度化。

此后，内务府官办的和硕公主葬仪 必有深得皇帝信任的某位内务府总管一员统筹外，内务府分内一管领下一半男妇穿孝。分内管领清代共设30个，主要负责宫内杂役。按清制，妃位以下，分一管领男妇服侍。<sup>[12]</sup> 内务府官办和硕公主葬仪期间，则指定一内管领下一半男妇戴孝。这表明公主虽身份尊贵，但仍要遵循等级制度的约束。同时，内务府官为治丧有别于以往为公主治丧，标志着内务府在其中的影响愈加趋于主导地位。据和硕和嘉公主葬仪及其所依循旧例，葬仪包括奉移、暂行安厝、祭祀、园寝四部分。依照旧例，奉移之时，64人扛抬金棺，32人扛抬引幡，舁夫排为4班。由工部每班派官员4人，负责指示行走并监督。礼部、工部派官负责沿途经过门、桥时奠酒、焚纸。沿途抛撒楮钱，由内务府所派管领下众人负责。暂行安厝后，由兵部派八旗佐领8员、兵丁80人负责守卫。周年祭祀后，每年一切祭祀之事都由额驸府上负责。每逢祭祀，内务府总管、礼部、工部大臣各一员一同前往监督。此外，和嘉公主葬仪期间，首先由钦天监选看验殡吉期。奉移时，派出分内管领下妇人15人，乘马随行于金棺后，并由内务府掌仪司太监监管，其后公主府内护军佐领、护军校、护军等带队随行。暂行安厝后，由府内护军佐领、护军校、护军等看守园寝门；两侧由府内骁骑校看守，兵部派八旗官兵计88人轮流看守。内务府大臣与礼部、工部大臣，会同钦天监堂官一同选看建造园寝之地。其他唪经、做道场、祭祀时需准备物项、祭文撰拟、读文祭祀等均如以往。足证，和硕公主丧葬仪注内容已进一步详细并制度化。相比礼部、工部等机构，内务府管领下众人、掌仪司太监及公主府上武职官兵的参与已明显增多。当然，即使内务府在官办和硕公主丧仪葬礼上的影响在逐渐扩大，但仍需与各部院协调协作共同筹备。

### 三、结语

和硕公主是地位仅次于固伦公主的皇女，清制规定其丧葬仪注与世子妃同。清初并无为公主官为治丧之定例，康熙、雍正朝各有一例，均为特恩赏办。通过乾隆朝三起内务府为和硕公主官为治丧之

例 和硕公主丧葬仪注逐步完善并制度化 ,最显著的特点即内务府的影响不断扩大 ,其在葬仪中逐渐趋于重要位置 ,但也只是内务府总管负责统筹 ,由管领下人员参与并提供一些物品等。内务府并不能独揽公主丧仪葬礼的筹办 ,而是需要与各部院密切合作与协调。

公主下嫁满蒙权贵 ,背后必定有一定的政治意图。为表达对公主的宠爱 ,同时也为进一步拉拢公主的夫家 ,皇室会在等级制度允许的范围内 ,不论从荣誉的角度 ,还是在物质方面 ,都极尽隆宠 ,官为治丧实际也是其中的一部分。此外 ,公主下嫁满蒙贵族亦或八旗权贵 ,虽系政治联姻 ,但同时也促进了上三旗、满族 ,以及满蒙之间的流动与融合 ,这是不容置疑的事实。由此衍生的为公主官办丧仪葬礼 ,基本也具有这样一功能 ,且带有多元文化色彩。

#### 参考文献:

- [1] 高君.清代和硕公主陵考 [J].黑龙江民族丛刊 ,1992( 1) .
- [2] 董坤玉.清代公主园寝调查 [J].文物 ,2011( 3) .
- [3] 韩佺.清代皇族女性墓葬研究 [D].南开大学博士学位论文 ,2014.
- [4] 罗友枝著 ,周卫平译.最后的皇族:清代宫廷社会史 [M].上海:上海人民出版社 ,2020.
- [5] 中国第一历史档案馆.故宫博物院.清宫内务府奏销档( 第 57 册) [M].北京:故宫出版社 ,2014.
- [6] 中国第一历史档案馆.故宫博物院.清宫内务府奏销档( 第 82 册) [M].北京:故宫出版社 ,2014.
- [7] 唐邦志.清皇室四谱 [G]//沈云龙.近代中国史料丛刊( 第 8 辑) [M].台北:文海出版社 ,1966.
- [8] 包桂芹.清代蒙古官吏传 [M].北京:民族出版社 ,1994: 712.
- [9] 伊桑阿等.大清会典( 康熙朝) [G]//沈元龙.近代中国史料丛刊三编( 第 72 辑) [M].台北:文海出版社 ,1994.
- [10] 托津等.大清会典( 嘉庆朝) [G]//沈元龙.近代中国史料丛刊三编( 第 64 辑) [M].台北:文海出版社 ,1994.
- [11] 允禄等.大清会典( 雍正朝) [G]//沈元龙.近代中国史料丛刊三编( 第 77 辑) [M].台北:文海出版社 ,1994.
- [12] 刘小萌.乾隆朝顺懿密太妃丧葬仪注 [J].满语研究 ,2018( 2) .

## A Textual Research on the Funeral Ritual of Princess *Hošo* in Qianlong Dynasty

### Degjirkhu

( School of history and culture ,Jilin Normal University ,Siping city ,Jilin 136000 ,China)

**Abstract:** The marriage of the princesses in the Qing Dynasty was basically a political marriage , which was consistent with the rule of the Qing Dynasty. The princesses either married Manchu nobles or married Mongolian nobles. The death of the princess is related to the royal family and the family of the concubine , so there is a specific funeral etiquette system. There have been studies in the academic circles on the funeral of the princess and the placement of her garden bed. However ,there is no special discussion on the funeral system specifically for Princess Gurun and Princess Hošo Based on the Manchu archives on the funeral of Princess Hošo and Princess Hewan in the 25th year of Qianlong ( 1760) and the funeral of Princess Hejia in the 33rd year ( 1768) as basic historical materials ,this paper focuses on the content and characteristics of Princess Hošo 's funeral system. Furthermore ,it is pointed out that the funeral of the princess ,as part of the funeral of the Manchu clan ,has the characteristics of multi-organization coordination and the increasingly significant influence of the Ministry of Internal Affairs.

**Key words:** Qianlong Dynasty; Princess Hošo; Manchu archives; funeral ceremony